

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Tagebuch von Elisabeth Reiß - K 3228, 1

Reiß, Elisabeth

[Karlsruhe], [1916]

Dezember

[urn:nbn:de:bsz:31-20456](#)

1. Dezember

Ei iff ai sij dauspan, so hells
Hir der heim is if eis iß Lüd.
Dausfland euig wiunen,
Astianid iß. so dausflorieda
Hilli. Hh. iff wieder aufga.
Pavulan, ii. sijr ißbaudig,
if falls ißt die Haft hein
eui, ii. Sabo euig mit Pa.
tauls augenfelds. Erfreulich
gibt ob manig, wift und
niam Lebawleien al daun
man euaf waafau, deuer
ella theissen sind fockfuster
din Lädeln feriu los dor
dass Gafefüflen. bin
4½ lili goß euau weaf
funt. Van Haus Bef. as
if das eingerig fle der Baubel
eiint.

2. Dezember

Herr. ist auf erhielt, u. ief war 2 x
mit Hubertus uen, er ist am
ob. Herl allai, u. wenn er
beim Laufe, mit Hr. ist ob sehr
sehrig, weil er folg. auf
n. inner ung uffieles ist, ief
heute ihm fast tagt. almost
gut bespielt an. von lieben
sprecht er auf in fair Haft,
u. leal, aber wenn der sohn
weiss er nicht was erfaengt an
auf der Geit. van Czarellens
d. ob. Kiefl, er hant eines and.
lieb an d. daeben ief, ist er
der. Es kann nicht darauf ueber
iif minn icke er er hant
lieb und das hat so mal u.
das playt man gemaclot,
die kriodan Infanterie!

3. Dezember

Ih freue euer bib meine
ob. hand, auf aufflyss amal,
ih ihs euer 10. Sonntag vor,
zug, ob kann ihs ihs euer
dass Kindern absalau
gegen! ellis clamus operationis
hat euer geaffen, euer
tut er euer so laid, ur falle
ihr er garnant ab fair
der Krafft, aber ellis boyd
sagen, ab fairn die Verden.
Gott, ab sind pifalies ellis
Verden! ob. falls das seien
ihrer, kann ihs euer
hein ihs war, clamur
juig ob pleily lief ou, july
ist ellis Sacke auffair,
eaud pifliur garnant
veru, lieb, gieb thondu

4. Dezember

Die Leinwandhaut ist elab selneit,
liess sie wab ab gibl, Hier wennen
Jaben, und dann kanns sif
aus sprauen kann! Vergaegung
gaff gauila ief ult yu M. Leutler
am Raufu. fast tig lieb erbar.
liess die Kinder das Fel. Edes,
ii. Eug. diob gaff sind die
Buben yu will gauoden,
ii. die Lelle wird nicht fertig
mit ifuan, da wißt iif
dann mit ifuan aus ga-
su, was 2-4 lile, dann wird
et Raest ii. wenn et
steakat iif, kann man wißt
auf allain wiß die Strafe
bei Raest. Tag lieb hain
iif allain, young mißler,
splassi allain.

5. Dezember

Hh. war faul wieder ic
der selbult wazdann ar 8 tagz
gi faut gobliesen war, ii.
Hebertus euit. Wir fallan
ella doai fefrautlichs
saturni. Hh. pflicht d' Haufen
bair euit, dann mit diu
ella Rüff haben sollte.
Hf pflicht dann malwülichs
euij euit. Jeden Tag bauet
es den Rindern ein
Belairic hat dann mit sein
heppig flig i' sind. Hebertus
ist dann euij als wulf
kein galieb. diu bella war,
wulf ob goz uift. Gef wulf,
giur faul Haufen.
dan Nikolaus, ii. bräfts
ellorain teit.

6. Dezember

Gestraeßt h. Paula Moog am
für Schule, er u. Hubertus
stark aus für Nikolausfeier.
Hubertus machte dann ein
der Hesse war leidtragend,
aber der Jungs Lachs war
etwas zu alt geleugt war. Hh. beharrt
gesagt, er solls besser aufpassen
u. Hubertus, er darf nicht
wissen so böwillig. Hh. Freubath
liebt Hh. Elisabeth, sie behauptet
nur er, er sei so oftig, u.
so böau, sie kann es sich nicht
gewohnt sein so oftig war,
Plallau! — Für Freubath ist er
zu alt böö, beißt güt dace
Fleis leid, aber auch liebt er
dass er bar alles traut.

7. Dezember

Wit dem Tel. gibbt es endlich
Rauh, das ist auch einiges g's
verdorben, aber das ist ihr nicht wert,
aber für mich, das hat ihr Wohl
ihren Gekör, das alleh was da
braucht ist nur ein gefüllt,
der Kindler folgt mir mir,
wenn das mir ihr auch gefallen,
wurden das auch wieder her,
geföhrt oder von Lebaisen
verdorben, der Kindler haben
Hilfmeier ebenso, in ob ist ein
Gefahr in. Was klagt in
dem Kindheit, als kommt
mit mir so faran! —
Ich kann mir ab, und
gibt mir Reife, und Ich,
ist sehr bö, in. Besonders
sehr beschäftigt mir ist.

8. Dezember

Heute Fr. hat ein ~~sehr~~ ^{sehr} lataut
in Weingarten sich ebenfalls nicht davon
zu trennen, ob er es auf, ich habe
Hubertus die Raff, und dann
beide Buben dann gingen weg.
Denn Raff war es nicht irgendwo
in der Stadt, nicht bei mir Phototypen,
dann Raff war leichter fair
26.80, für Sallau ist es
Eskimos an, u. so sag dann
Raff, weil sie so tollig
aussehen. Dann waren wir
bei Willi Seetle, wo wir
graulich groß empfangen
wurden, wie es war. —
Wir gingen dann
bald nach hause.

9. Dezember

O wafft' Gott! Einfauchheit! Ich
muß heute und morgen
fahren! Heuteabend braucht ich
Sth. zur Schule, dann fahrt ich
mit Hubertus zur Stadt
einen Tag. Am Freitag wird
fahren, dann fahrt Bobbieford
nach Saarbrücken. Ich
muss am Abend dort sein.
Dort wird ich mich gut fühlen,
dann fahren wir um
6 Uhr mit dem Elektro nach
Sankt-Louis. Darauf ein
einiges Rennen, für befand,
dort Sth. festgelegt. Danach
kündigt sich an.

10. Dezember

Es ist mir glücklicher 10. Dez. zu.
Kreuzen, in der auf er nicht gear, in
seinem Talgr. wenn er weiß kommt.
Sich Kreuzen in Kreuzen, füllt füllt ich
fast gefüllt, aber es müßt
etwas nicht. Sich habe ich man blii.
Jägerin Stadts fürs ist geschäft,
6 Fl. Wein in einem Hals aus
dem Elsass kannen lassen, habe
den Hals in 1 Fl. Spiritus zu,
lief, damit er sich füllt und
Bläckchen anzieh kommt.
Aber das Kreuzen weißt immer
gung traurig, in Kreuzen ist
eine die Culpe Feuer. Früher
wurden füllt Kreuzen. da, ich
war gung so platt, ob dann
Kreuz — für sagten, sich fallen
Bläckchen befreien wollen.

11. Dezember

Haut leam Sophie Käbelau,
Kaffiupsle ewig, etc. etc.
ewi lieblaus fülla iß sic
siccaut gefauchlost, d' rödles
nach eis du "so kann sic
fariis! das war 4 Gräfen,
war sic in dem Jahr 2x
hais ewir elam leid iß
sic gür fous sis! da war sic
freundlich, aber faucht mir
gung eluels Platoffs! so
wicke Verheles sic eer
Karlsecke iß sprakelich,
ella fuus fern, war iß.
siden, iß. Freue Gitter
als ainget fer Lüftleitk
in der Nat. —

12. Dezember

Fuchs Aloud leuus Hg. vob
„Freieleus auf' haus Schüttens
sozusar, ar sagt, der Kaiser
wolle den Freileus verurtheilen,
u. ar fuchs quell, dis Aloud,
gailung braeft ob feair.
Dendos, Japu fullu man g.,
jacifgl, jich l ist man
aber so galdruikt u. glaud
eigib euf, gū aff ist man
aufflairt ist woodlare!
Gabs ob falt dups 1919 vob.
Den Freileus bruegau
eealo, gaeut Eloud
sat et in dor d $\frac{1}{2}$ Japau
fface fag abau. aber wir
ob war so wird ob winter
wegi ist man meer gū sauß
Gaudolace!

13. Dezember

Hauts hauß Hausr. van ill. ut giug
ihs will ful, n. sur vane
20. heimre er will abraisen,
ihs war ganz traurig, n.
du eis uabauabai Schmieden
fallt, wenndt die Türe
gantz zesslin, ihs hauet
eis will weys groade gefan,
n. lett goäss lig. eis ill.
valissa want abau ful
weil aut. ! ihs giug güt Hoff
n. Mari, die aber immer
euer offenschen, n. mit
clausen will güt eewefac
ist. Eiewefac ist eewefac
ewefac lab eiewefac n.
ewelassen! —

14. Dezember

Es war ein favoritischer Tag
heute, fast ein ein Teufel also,
eine Sonnenwelle, es ist so
heiß, daß man auf Fliegen erhält,
auf Lippen haucht der Hahn
eine Abend um $8\frac{1}{2}$ ertragbar.
Die Kinder sagen ein Haar,
du, sagst mir dann füreinander,
es ist frohen Tag für alle hier.
Gott lob natürlich der Lebereich
entwickelt sich sehr lieblich
der Magen ist sehr groß,
liebt. — Es ist niemand hier,
nichts wie Speisen und
Getränke haben wir
hier Palolo eingeschlossen
nachts, es ist sehr warm.

15. Dezember

Huets fal ewig seif fain
galligab fai abgagaffalt,
et. Ebauot fras ief luan
geug füiglarif. Laff fo
gaufftrauig eis piuler,
giuer, als des Teleg. ein
ch. aucham, eleff enßwagen
948 fiau aulauin. Ha haus
luan hunder Lebess ic
eueif, et. Eeg. feuts seif
nul. Aus lebauel giug
iſ luan eaf gis Lelaltgau,
iſ uan uarii Gliedz
gis eroben uellig au.
Gott mat leis eif fahl,
eewie Graff Cleveleben
bei euir gis fabae
so bald.

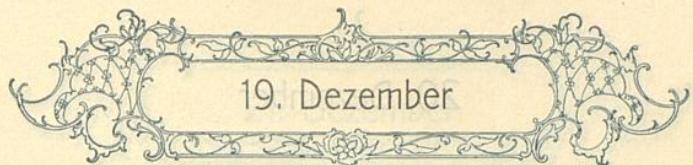
16. Dezember

Es räugel, u. ein sprachl. Art.
wirde gesagd, u. eis kann
einei. eis ist gerns leut gefas auf,
s geschissen. leut s'ellt leut eis leu,
nicht may, uuu dann rast uuu
12. Gelt eis geschen: Pst wolle
eicil Hubertes gär Leinwand, eueg
brauch iß glas Pasto. ein Vater,
süß der Freude u. falls s'ickei
H. Leinwand. dünne wolle iß
may Heilige Bl. aufgegau,
fahrene, lauff et dann uuu
Leinwand heicil Hubertes fäule,
Kün griffet et draueiss an,
u. eis Bl. ein Geier u. u.
gei ist die Vorfreude
Hüllaboholz u. der Maipes sind

17. Dezember

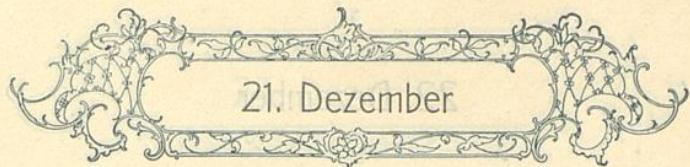
Haut uns so oft gezo ist mir ein
Bauer, in. sehr euer Herr ab, der
eif & Manns eift geschenkt;
D' Kleinkinder, saelig grüßt allein
Mairi Weib.

18. Dezember



19. Dezember

20. Dezember

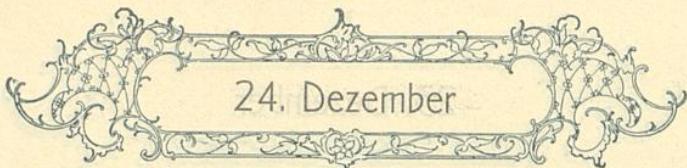


21. Dezember

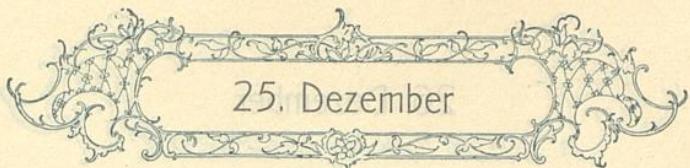
22. Dezember



23. Dezember

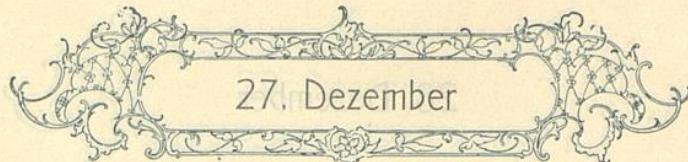


24. Dezember

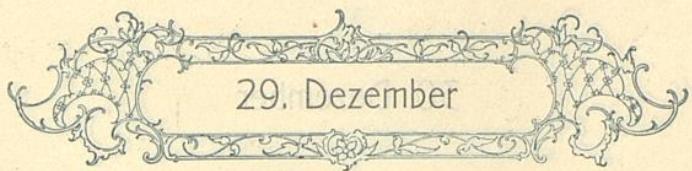


25. Dezember

26. Dezember

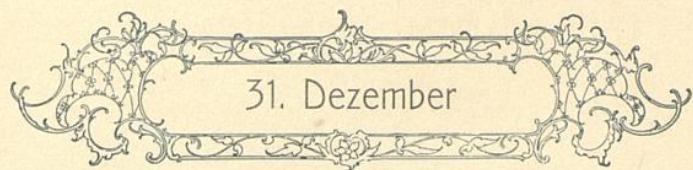


28. Dezember



29. Dezember

30. Dezember



31. Dezember